

CPV + FCoV combined test

10 x

#(2)800010

Rev.: KI-40-10110-01

CPV + FCoV combined test

Rapid test

- Teste Combinando CPV + FCoV**
- Kombinovaný test CPV + FCoV**
- CPV + FCoV Combi Test**
- CPV + FCoV Combi Test**
- Kombinovaný test CPV + FCoV**
- CPV + FCoV-kombitest**
- CPV + FCoV Combi Test**
- Kombinationstest för CPV + FCoV**
- CPV + FCoV 联合测试**

CPV + FCoV combined test

Rapid test

- Test combinado de PVC + CoV**
- Test combiné CPV + FCoV**
- CPV + FCoV Combi Test**
- Test combinato CPV + FCoV**
- CPV + FCoV-combitest**

For use in dogs and cats

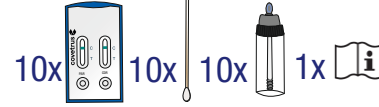
Reorder # (2)800010

LOT

40101TTMMJJ



2022-03



8 720171 399902

Distributed by:
Covetrus BV
Beversestraat 23
5431 SL Cuijk (NL)
cbproducts@covetrus.com

Distrivet, S.L.
Registro entidad
importadora HCMR-0097

CPV + FCoV combined test

2 x

#(2)800020

Rev.: KI-40-10102-01

CPV + FCoV combined test

Rapid Test

- Test combinado de PVC + CoV**
- Test combiné CPV + FCoV**
- CPV + FCoV Combi Test**
- Test combinato CPV + FCoV**
- CPV + FCoV-combitest**
- Teste Combinando CPV + FCoV**
- Kombinovaný test CPV + FCoV**
- CPV + FCoV Combi Test**
- CPV + FCoV Combi Test**
- Kombinovaný test CPV + FCoV**
- CPV + FCoV-kombitest**
- CPV + FCoV Combi Test**
- Kombinationstest för CPV + FCoV**
- CPV + FCoV 联合测试**

For use in dogs and cats

Reorder # (2)800020

LOT

40101TTMMJJ

2x

2x

2x

1x



2022-03

2°C

30°C



8 720171 399903

Distributed by:
Covetrus BV
Beversestraat 23
5431 SL Cuijk (NL)
cbproducts@covetrus.com

Distrivet, S.L.
Registro entidad
importadora HCMR-0097

Rev.: PO-40-101-01

covetrus

CPV + FCoV combined test
double teststrip

LOT: 40101TTMMJJ Exp.: 2022-03

Distributed by:
Covetrus BV
Beversestraat 23
5431 SL Cuijk (NL)
cbproducts@covetrus.com

PL CPV + FCoV Combi Test -Instrukcja użycia

RO CPV + FCoV Combi Test - Instrucțiuni de utilizare

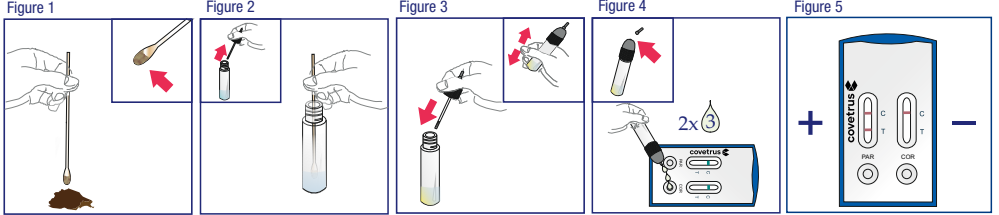
SK Kombinovaný test CPV + FCoV - Návod na použitie

DA CPV + FCoV-kombitest - Brugsanvisning

NO CPV + FCoV Combi Test - Bruksanvisning

SV Kombinationstest för CPV + FCoV - Instruktioner

ZH CPV + FCoV联合测试 - 使用说明



PL CPV + FCoV Combi Test Instrukcja użycia

Połączmy test Covetrus CPV + FCoV jest szybki i niezawodny w wykrywaniu antygenów parwowirusa (CPV i FPV) i koronawirusa (CCV i FCoV) w próbkach kału.

Przygotowanie próbki do badania:

Próbki świeżego kału można zbierać bezpośrednio po pobraniu. Próbki można przechowywać w temperaturze od 2-8 ° C do dwóch dni, a w temperaturze -20 ° C przez kilka tygodni. Przed przegromadzeniem testu próbki należy doprowadzić do temperatury pokojowej. Po rozmrożeniu próbki należy dokładnie wymieszać.

Procedura badania (rysunek 1-4):

- Ryc. 1: Pobrać próbkę kału za pomocą patyczka higienicznego. Upewnić się, koniec patyczka jest pokryty kałem.
Ryc. 2: Odkręcić probówkę i umieścić patyczek z próbką kału w środku.
Ryc. 3: Obrócić patyczek kilka razy w płynie, tak aby próbka odpadła.
Ryc. 4: Zmazać płomnie pipety probówkę porządnie silnym naciskiem.

Analiza (ryc. 5):

Do 10 minutach sprawdzić wynik badania. Jedna lub dwie czerwone linie pojawiają się na polu testowym.
Podobnie wyniki badania (rysunek 5 +):
Tłumina testowa i linia kontrolna stają się widoczne.
Nieważny wynik badania: Jeśli linia kontrolna jest niewidoczna, badanie jest nieważne.

Unieszkodliwienie:

Wszystkie użyte materiały muszą być ostrożnie utylizowane ponieważ materiał może być zakaźny.
Ważne uwagi:
Tyko do użytku weterynaryjnego • Tyko do użytku profesjonalnego • Kasetki należy użyć jak najszybciej po otwarciu

RO CPV + FCoV Combi Test Instrucțiuni de utilizare

Testul combinat Covetrus CPV + FCoV este o detectare rapidă și fiabilă al antigenelor parvovirus (CPV și FPV) și Coronavirus (CCV și FCoV) din probele de fecale.

Manipularea eșantionului

Proble de fecalele prosopete nu necesită o pregătire prealabilă specială și pot fi examinate direct.
Proble pot fi păstrate între 2-8 ° C până la două zile și la -20 ° C timp de câteva săptămâni.

Procedura de testare (figura 1-4)

- Figura 1: Pregătiți un eșantion de fecale folosind un bețisor de bumbac.
Figura 2: Deschideți eșantionul și așezați bețisorul de bumbac cu fecale în interior.
Figura 3: Mișcați bețisorul de bumbac înainte și înapoi în lichid astfel încât proba de fecale să se dizolve.
Figura 4: Buryți bețisorul de bumbac în pipetă și apăsați ușor până la capătul bețisorului de bumbac.

Analiză (Figura 5)

După 10 minute, testul poate fi analizat. Pe câmpul de reacție apar una sau două linii roșii.
Rezultatul testului pozitiv (Figura 5 +):
Linia de testare și linia de control devin vizibile.
Rezultatul negativ al testului (Figura 5 -):
Numai linia de control devine vizibilă.

Dispoziție

Totul materialele utilizate trebuie aruncate cu atenție, deoarece materialele ar putea fi infectate.
Materialele de testare și casetele folosite trebuie să fie puse în pungă de plastic și apoi aruncate.
Vă rugăm să rețineți!
Doar pentru uz veterinar • Doar pentru uz profesional

SK Kombinovaný test CPV + FCoV Návod na použitie

Kombinovaný test Covetrus CPV + FCoV slouží na rychlou a spolehlivou detekci parvovirových (CPV a FPV) a koronavirových (CCV a FCoV) antigenů ve vzorkích trusu.

Manipulácia so vzorkou:

- Čerstvý trus nevyžaduje žiadne predbežné ošetrovanie a môže byť vyšetrený priamo.
Vzorky môžu byť skladované pri 2-8 ° C počas až dvoch dní a pri -20 ° C po dobu niekoľkých týždňov.
Výkonanie testu (obrázok 1-4):
Obrázok 1: Pomocou vatového tampónu odoberie vzorku trusu.

Vyhodnotenie (obrázok 5):

Do 10 minútich je možné test vyhodnotiť.
Pozitívny výsledok testu (obrázok 5, +):
Testovacia aj kontrolná čiarka budú viditeľné.
Negatívny výsledok testu (obrázok 5, -):
Viditeľná je len kontrolná čiarka.

Unpozerenie:

Len pre profesionálne použitie.
• Len pre profesionálne použitie.
• Po otvorení použité kazety (•) Dodržujte požadované množstvo vzorky.
• Nie dotýkať poľa testového.
• Používajte iba raz použité nástroje.

DA CPV + FCoV-kombitest Brugsanvisning

Covetrus CPV+FCoV-kombitest er en hurtig og pålidelig metode til påvisning af parvovirus (CPV og FPV)- og coronavirus (CCV og FCoV)-antigener i afløringsprøver.

Håndtering af prøven

Frisk afløring kræver ingen særlig forbehandling og kan undersøges direkte.
Prøven kan forvarres i up til två dagar vid 2-8 ° C og i flera veckor vid -20 ° C.

Testprocedure (figur 1-4)

- Figur 1: Tag en afløringsprøve med en vatpind.
Figur 2: Skru proppen af reagensglasset og placer vatpinden med afløringen i dette.
Figur 3: Bevæg vatpinden frem og tilbage i væsken, så afløringen opløses.
Figur 4: Bryd stikken på reagensglasset med et fast tryk.

Analys (bild 5)

Efter 10 minutter kan testen analyseres.
Positivt testresultat (figur 5 +):
Teststrengen og kontrolstrengen bliver synlige.
Negativt testresultat (figur 5 -):
Kun kontrolstrengen bliver synlig.

Bortskaffelse

Alle anvendte materialer skal bortskaffes med forsigtighed, da materialet kan være smittefarligt.
Bemærk:
Må kun bruges til dyr • Kun til professionel brug • Brug kassetten hurtigst muligt efter åbning

NO CPV + FCoV Combi Test Bruksanvisning

Covetrus CPV+FCoV kombinerte test tilbyr rask og pålitelig deteksjon av parvovirus (CPV og FPV) og koronavirus (CCV og FCoV) antigener i afløringsprøver.

Prøvehåndtering

Frisk afløring trenger ingen spesiell forbehandling og kan undersøkes direkte.
Prøven kan lagres ved mellom 2 og 8 ° C opp til to dager og lagres ved -20 ° C flere uker.

Testprosedyre (Figur 1-4)

- Figur 1: Ta en afløringsprøve med en vatpinne.
Figur 2: Åpne testrettet og plasser vatpinnen med afløring inne i røret.
Figur 3: Beveg vatpinnen frem og tilbake i væsken slik at afløringen kan løses opp.
Figur 4: Bryt av tuppen på testrettet ved å presse den hardt.

Analysering (Figur 5)

Testen kan analyseres etter 10 minutter.
Positivt testresultat (Figur 5 +):
Teststreng og kontrollstreng blir synlige.
Negativt testresultat (Figur 5 -):
Kun kontrollstreng er synlig.

Avhendning

Alle brukte materialer må avhendes nøye, fordi materialet kan være smittsomt.
Obs!
Kun for bruk på dyr • Kun til profesjonell bruk • Bruk kassetten så raskt som mulig etter åpning

SV Kombinationstest för CPV + FCoV Instruktioner

Covetrus kombinationstest för CPV+FCoV är ett snabbt och pålitligt sätt att påvisa antigener mot parvovirus (CPV och FPV) och coronavirus (CCV och FCoV) i aflöringsprov.

Hantering av provet

Frisk aflöring kräver ingen särskild förbehandling och kan undersökas direkt.
Proven kan förvaras i upp till två dagar vid 2-8 ° C och i flera veckor vid -20 ° C.

Testprocedure (bild 1-4)

- Bild 1: Ta ett aflöringsprov med hjälp av bomullsspinnen.
Bild 2: Skruva upp provröret och placera bomullsspinnen med aflöringsprov i röret.
Bild 3: För bomullsspinnen fram och tillbaka i vätskan så att afløringen löses upp.
Bild 4: Bryt loss spetsen på provröret genom att trycka kraftigt.

Analys (bild 5)

Testet kan analyseras efter tio minuter.
Positivt testresultat (bild 5 +):
Teststrecket och kontrollstrecket blir synliga.
Negativt testresultat (bild 5 -):
Endast kontrollstrecket blir synligt.

Kassering

Alla material som används måste kasseras med försiktighet eftersom det kan innehålla smittämna ämnen.
Observera:
Endast för användning på djur • Endast för professionell bruk • Använd stickan så snart som möjligt efter att den öppnats

ZH CPV + FCoV联合测试 使用说明

Covetrus CPV + FCoV组合测试可快速可靠地检测粪便样本中的细小病毒(CPV和FPV)和冠状病毒(CCV和FCoV)抗原。

样本处理

新鲜的粪便不需要特殊的预处理即可直接进行测试。
样本在2-8°C温度下可以储存最多两天，在-20°C温度下可以储存数周。

测试步骤(图1-4)

- 图1: 使用棉签采集粪便样本。
图2: 拧开试管盖，然后将沾着粪便样本的棉签放入其中。
图3: 将棉签在液体中来回搅动使粪便溶解。
图4: 过强的压力会导致试管尖端破裂，打开包装，将测试板放置于水平的平面上。

分析(图5)

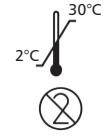
10分钟后可以对测试结果进行判读。
阳性测试结果(图5+):
可见检测线和对照线。
阴性测试结果(图5-):
仅可见对照线。

无效结果:

如果未显示对照线，则测试无效。
注意: 在反应10分钟后读取的测试结果均无效。

Sensitivity and Specificity

Table with 2 columns: Parvovirus, Coronavirus. Rows: Sensitivity (93.33%, 99.99%), Specificity (99.99%, 97.50%).



Distributed by: Covetrus BV, Beversestraat 23, 5431 SL Cuijk (NL), cbproducts@covetrus.com. Distrivet, S.L., Registro entidad importadora HCMR-0097